

# DIN EN 13870:2011-02 (E)

## Food processing machinery - Chop cutting machines - Safety and hygiene requirements (includes Amendment A1:2010)

---

### Contents

Page

Foreword.....	5
Introduction .....	6
1      Scope .....	7
2      Normative references .....	10
3      Terms and definitions .....	11
4      List of significant hazards .....	12
4.1    General.....	12
4.2    Mechanical hazards (see Figures 3 and 4) .....	12
4.2.1    Chop cutting machines with discharge chute (see Figure 3) .....	12
4.2.2    Chop cutting machines with discharge trough (see Figure 4).....	14
4.3    Electrical hazards .....	15
4.3.1    Direct or indirect electrical contact with live components.....	15
4.3.2    Electrical components with insufficient safety protection.....	15
4.4    Hydraulic and pneumatic hazards .....	15
4.5    Hazard from loss of stability.....	15
4.6    Noise hazard.....	16
4.7    Hazards from non-compliance with ergonomic principles .....	16
4.8    Hazards from non-compliance with hygiene principles .....	16
5      Safety and hygiene requirements and/or protective measures.....	16
5.1    General.....	16
5.2    Mechanical hazards .....	16
5.2.1    General.....	16
5.2.2    Measures on Chop cutting machines with discharge chute.....	17
5.2.3    Measures at Chop cutting machines with discharge trough .....	20
5.2.4    Interlocking systems of guards for preventing access to rotating sickle blade.....	21
5.3    Electrical hazards .....	21
5.3.1    General.....	21
5.3.2    Stop function of switching devices .....	22
5.3.3    Emergency stop .....	22
5.3.4    Protection against water ingress .....	22
5.3.5    ON and OFF switch.....	23
5.3.6    Safety requirements related to electromagnetic phenomena .....	23
5.4    Hydraulic and pneumatic hazards .....	23
5.5    Hazard from loss of stability.....	24
5.6    Noise reduction.....	24
5.7    Ergonomic requirements .....	24
5.8    Hygiene and cleaning .....	24
5.8.1    General.....	24
5.8.2    Food area .....	25
5.8.3    Splash area.....	25
5.8.4    Non-food area.....	25
5.8.5    Surface condition.....	27
5.8.6    Cleaning .....	27
6      Verification of safety and hygiene requirements and/or protective measures .....	28
7      Information for use .....	28
7.1    General.....	28

<b>7.2</b>	<b>Instruction handbook.....</b>	<b>29</b>
<b>7.3</b>	<b>Operator training .....</b>	<b>30</b>
<b>7.4</b>	<b>Marking.....</b>	<b>31</b>
<b>Annex A</b> (normative)	<b>Noise test code for chop cutting machines (grade 2) .....</b>	<b>32</b>
<b>Annex B</b> (normative)	<b>Design principles to ensure cleanability of chop cutting machines.....</b>	<b>34</b>
<b>Annex C</b> (normative)	<b>Common hazards for food processing machines and reduction requirements applicable to chop cutting machines .....</b>	<b>39</b>
<b>Annex ZA</b> (informative)	<b>[A1] Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC [A1] .....</b>	<b>41</b>
<b>Bibliography.....</b>		<b>42</b>

## Figures

Figure 1 — Chop cutting machine with discharge chute .....	8
Figure 2 — Chop cutting machine with discharge trough.....	9
Figure 3 — Danger zones on chop cutting machine with discharge chute .....	13
Figure 4 — Danger zones on chop cutting machine with discharge trough.....	14
Figure 5 — Chop cutting machines – safety dimensions .....	18
Figure 6 — Chop cutting machine with discharge chute – Safety measures .....	19
Figure 7 — Chop cutting machine with discharge chute – Safety distances.....	19
Figure 8 — ON/OFF switch with hood .....	23
Figure 9 — Hygiene areas on chop cutting machine with discharge chute.....	26
Figure B.1 — Smooth surfaces - Food area.....	34
Figure B.2 — Angles and radii in food area.....	35
Figure B.3 — Angle in food area .....	36
Figure B.4 — Adjoining surfaces in food area .....	36
Figure B.5 — Admissible joining elements - head profiles .....	38
Figure B.6 — Dimensional examples .....	38